Advanced Tibetan

TIBE 3003 - 3503 Online Course
(3 Credits)
Nepal: Intensive Tibetan Language

This syllabus is representative of a typical term. Because courses develop and change over time to take advantage of
unique learning opportunities, actual course content varies from term to term.

Course Description
Tibetan language is an important tool of communication to study and understand the Tibetan
diaspora and Tibetans in Tibet, as well as Himalayans along the Tibetan borderlands. Our online
Advanced Tibetan language course is tailored to fulfil the need to acquire advanced Tibetan
language skills in a short span of time. This course exposes students to advanced literary as well
as to colloquial Tibetan vocabulary, grammar, and sentence structures, with an emphasis on
enabling students to develop literate as well as oral proficiency. The students learn modern standard
Lhasa dialect, which is customarily used (at least as a lingua franca) by both Tibetans within Tibet
and in exile, as well as by the many Himalayan peoples who have had a Tibetan-language
education.

Having achieved advanced level competence, this course will broaden literary and colloquial
language skills and the ability to understand the use of the language to express a range of ideas
from religion to food to politics. Your advanced deployment of Tibetan will be applauded by Tibetan
speakers who see this achievement as a sign of particularly profound respect and cultural sensitivity.
You will attain a high level of colloquial proficiency and increasingly sophisticated skills in reading of
literary and popular texts by the end of the three-week course.

Language classes will take place for three weeks online. All written materials are studied directly in
Tibetan script and not in a phonetic system. Vocabularies, grammar, sentence structures and tenses
are effectively introduced in lessons thoughtfully planned around topics most relevant to daily lives.
Besides Tibetan script, students are expected to use Wylie (universally accepted system of Tibetan
transliteration).

Classes are delivered via an e-learning environment and live video calls with instructors and
conversation partners. Resources include video and audio lectures, live classes via video calls, PDF
handout material, invitations to participate in online discussion boards, and prompt feedback on
quizzes and exams.

Through a combination of online formal class and oral training with Tibetan conversation partners,
students can expect to achieve the necessary skills to carry on an advanced level conversation in
modern Tibetan. This course aims to prepare students to put their language skills to advanced
practical use during the January term (J-Term) course in Nepal, and/or in other situations in Tibetan
speaking communities.

The course consists of three components: grammar study, conversational practice with language
partners, and interactive “language boost” sessions.
• **Language Class** (two hour/five days a week): Native Tibetan instructors teach selected points of grammar as well as expressions useful in daily life. From the very first day onwards the students will be introduced to the fascinating world of Tibetan grammar and Tibetan grammatical categories which are quite special (even unique). For example, in the Tibetan language, letters have genders, and verbs are conjugated depending on the presence or absence of volition, and whether one has direct knowledge versus inferential evidence, etc. Students memorize vocabulary lists in addition to submitting written homework. Students are required to learn the grammatical structures in order to be able to take two quizzes a week in which the new vocabularies and the grammar are assessed.

• **Conversation Partners' Class** (one hour/five days a week): A precious 1:1 online learning session with trained native speaker. This class allows the students to practice the material introduced in class as well as talk about topics of their individual interest. The students use as little English as possible in these hours. This helps the students get a real, thorough practice. In the meantime, they digest grammar rules and vocabularies.

• **Language Boost** (once or twice a week in place of language partner class): These sessions are especially designed to augment language partner and grammar study classes through a variety of web-based activities. Vocabulary reviews and sentence pattern drills revise previously introduced words and grammar structures through repeated application and usage. ‘Mill and trade’ and language games are designed for students to actively utilize their language learning through online interactions with other students and teachers.

**Language Levels and Placement**

Students are placed into appropriate language course levels based on a Tibetan proficiency exam at the beginning of the program.

**Learning Outcomes**

The **Advanced Tibetan** language course encompasses 45 academic hours (3 credits). Upon its completion, students should be able to:

- Understand and use a broad Tibetan vocabulary to manage an academically developed range of formal and colloquial conversational topics;
- Write and read both Uchen (dbu-can) and Umé (dbu-med) scripts with some proficiency;
- Speak the language with sufficient accuracy to participate effectively in most formal and informal conversations on practical, social, professional, and abstract topics;
- Develop advanced level vocabulary for reading and writing essays;
- Read with contemporary Tibetan literature, political, poetic and/or religious;
- Describe topics related to the program theme;
- Discuss special fields of competence and interest with ease;
- Support opinions and hypothesize on a broad range of concrete and abstract topics, including both popular and specialized.

**Course Requirements**

**Methodology**

Each week entails: fifteen hours of teaching (grammar and vocabulary sessions, drills, and sessions with conversation partners). There will be a mid-term and final exam.

**Useful Texts**


**Daily Class Schedule**

- We have two hours of online Tibetan language class alternating with one hour of conversation partner class or drill every day from Monday through Friday. Schedules will be set up depending on the time zones of enrolled students, prioritizing morning classes.
- Each class begins with a review session. Students are drilled and each and every student is invited for active participation, which ensures each student's attention in the class.
- Quiz is conducted twice every week for constant assessment of the level in which each student is. The following classes are then planned and structured accordingly.
- Students are given daily assignments. They can request help from conversation partners and homestay families to complete the assignments. After assignments are submitted, students get them back the next day with feedback and corrections. As the pace of language class is pretty fast, prompt feedback ensures much needed prompt removal of any doubts or confusions to be able to move forward to new chapters.
- Teaching assistant is available online from Monday through Friday should the students have any question regarding Tibetan language.
- Students take a mid-term exam after a week and a half and a final exam at the end of the course.

**Evaluation and Grading Criteria**

Instructors evaluate each student's performance based on following criteria. Final grades are assigned by the Academic Director in consultation with the language instructors on the basis of each instructor’s evaluation, each student's own self-evaluation and the Academic Director's observation of each student.

**Methods of Evaluation**

**Grammar (10%)**

Grammar is an integral part of any language. It governs the composition of word order, conjugation, tenses etc. Grammar is evaluated by going through students' homework, test papers and speech.

**Vocabulary (10%)**

New vocabularies are introduced with the introduction of every new lesson. Some vocabularies are given more importance than others based on how often the vocabularies are used in daily lives and in the class. Students are also expected to acquire more vocabularies from conversation partners, homestay families and books and practice them.

**Comprehension (10%)**

Students are graded based on their ability to comprehend statements or questions and to answer or carry on the conversation accordingly.

**Pronunciation and Fluency (10%)**

Native pronunciation is not expected. However students' pronunciation should be clear and comprehensible to classmates and others. Fluency is also taken into consideration.

**Motivation and Attitude (10%)**

Students are expected to be positive and enthusiastic towards the host culture and language class, and to be positive, encouraging and helpful to their classmates as well.
Attendance (10%)
Students are expected to attend all classes. If students get sick, have an important appointment, or have network issues they need to inform the teacher or re-schedule the class.

Language Use during Conversation Partner & Drill Class (10%)
Students need to use Tibetan as much as possible during one-on-one sessions with conversation partners and interactive online drill activities.

Tibetan script (10%)
Reading and Writing/Typing.

Progress (20%)
Students’ progress is evaluated based on homework, quizzes and exams.

Oral proficiency interviews are conducted at the end of the semester to provide a measurement of students’ overall linguistic progress.

Grading Scale: The grading scale for all classes is as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grade</th>
<th>Percentage Range</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A</td>
<td>94-100%</td>
</tr>
<tr>
<td>A-</td>
<td>90-93%</td>
</tr>
<tr>
<td>B+</td>
<td>87-89%</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>84-86%</td>
</tr>
<tr>
<td>B-</td>
<td>80-83%</td>
</tr>
<tr>
<td>C+</td>
<td>77-79%</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>74-76%</td>
</tr>
<tr>
<td>C-</td>
<td>70-73%</td>
</tr>
<tr>
<td>D+</td>
<td>67-69%</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>64-66%</td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>Below 64</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Expectations and Policies
Class attendance is mandatory and unexcused absences will reduce the language grade (see attendance policies in the front matter of the syllabus). For online classes, this means being digitally present on the class platform promptly and for the entire duration of the class.

Show up prepared. Be online on time, have your assignments completed and points in mind for clarification. Complying with these elements raises the level of class discussion for everyone.

Have assignments completed on schedule and done according to the specified requirements. This will help ensure that your assignments are returned in a timely manner.

Ask questions in class. Teachers are highly respected in Nepal and among Tibetan and Himalayan peoples. Your polite and engaged behavior is expected.

Comply with academic integrity policies (no plagiarism or cheating, nothing unethical).

Respect differences of opinion (classmates’, teachers’). You are not expected to agree with everything you hear, but you are expected to listen across difference and consider other perspectives with respect.

Please refer to the SIT Study Abroad handbook for policies on academic integrity, ethics, warning and probation, diversity and disability, sexual harassment and the academic appeals process. Also, refer to the specific information available in the Student Handbook and the program handbook given to you at Orientation.
**Disability Services**: For information about and support from Disability Services (DS) to facilitate an accessible educational experience, please contact SIT Disability services at disabilityservices@sit.edu or +1-802-258-3390. Additional information regarding SIT Disability Services can be found on the DS website at [http://studyabroad.sit.edu/disabilityservices](http://studyabroad.sit.edu/disabilityservices).